



EĞİTİM VE KATILIM PAKETİ

(Bildungs- und Teilhabepaket)

Gündüz bakım evi veya bakıcı merkezinde bakılan çocukların ebeveynleri için bilgiler

Sevgili Ebeveynler, tüm çocuklar, toplumda eğitim ve katılım konusunda aynı şansa sahip olmalıdır. Bunun aile gelirine bağlı olmaması gerekir. Bu nedenle eğitim ve katılım paketi desteği (BuT) vardır.

Kimler eğitim ve katılım desteği alır?

Kendileri veya aileleri şu destekleri alan çocuklar veya gençler

- Vatandaşlık parası II (Bürgergeld II),
- Sosyal yardım (Sozialhilfe),
- Çocuk parası (Kindergeld),
- İkamet parası (Wohngeld) veya
- Mülteci hizmet yasasına istinaden destek alanlar (Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz).
- Mevcut gelirin biraz yüksek kalması nedeni ile belirtilen desteklerden herhangi biri alınmasa bile yine de belirli eğitim ve katılım desteklerinden yararlanma hakkı mevcut olabilir. Bu durumda iş bulma merkezi (Jobcenter) ilk başvuru merkezidir.

Ne gibi eğitim ve katılım destekleri vardır?

- Gündüz bakım evi ve bakıcı merkezindeki öğle yemeği masraflarının üstlenilmesi (şu anda aylık 23 Euro),
- Gündüz bakım evi ve bakıcı merkezindeki günlük gezilerin masraflarının üstlenilmesi,
- Gündüz bakım evi ve bakıcı merkezindeki birden fazla gün süren gezilerin masraflarının üstlenilmesi,
- Topluluk içerisindeki sosyal ve kültürel yaşama katılım masraflarının üstlenilmesi

Çocuğum gündüz bakım evi ve bakıcı merkezindeki öğle yemeği ve günlük gezilere nasıl ücretsiz katılabilir?

- Eğer anılan sosyal yardımları alıyorsanız, aynı zamanda çocuklarınız için eğitim paketi yardımlarını almaya da hak kazanırsınız.
- Yazılı bir başvuru yapılması gerekmez. Sadece ikamet parası yerinde özel bir talepte bulunulması gerekmektedir (Wohngeldstelle).
- Çocuğunuzun gerekli kanıtları (gündüz bakım evi veya bakıcı merkezi ile olan sözleşme veya çocuk günlük bakımının beslenme payı için olan masraf belgesi) ibraz etmeniz yeterlidir.
- Bunun için şimdiye kadar kendi desteklerinizi aldığınız aynı yere başvurunuz. Bu iş bulma merkezi (Jobcenter), sosyal güvenlik ofisi (Sozialamt), Mülteci İşleri Eyalet Ofisi (Landesamt für Flüchtlingsangelegenheiten) veya ikamet yardım parası ofisi (Wohngeldstelle) olabilir (sonuncusu aynı zamanda çocuk parası alanlar için de yetkilidir).
- Sonrasında çocuğunuz için bir berlinpass-BuT alırsınız.
- Berlinpass-BuT, derhal çocuğunuzun gittiği gündüz bakım evine ibraz edilmelidir. Artık çocuğunuz için verilmiş olan onay süresi boyunca, gündüz bakım evindeki öğle yemeği için 23 €'luk ebeveyn katılım payını ödemezsiniz. Çocuğunuz artık ücretsiz öğle yemeği alır. Bu zaman süresince çocuğunuz ayrıca gündüz bakım evinin günlük gezilerine de ücretsiz katılabilir.

- Bakıcı merkezi için berlinpass-BuT'nin gençlik ofisine (Jugendamt) ibraz edilmesi gerekmektedir. Bu durumda da öğle yemeği için ebeveyn katkısı ortadan kalkar. Eğer çocuk günlük bakım merkezinin günlük gezileri için masrafla karşılaşsanız, bakım merkezi tarafından onaylanmış bir kanıtı yardım merkezimize verebilir ve bir iade alabilirsiniz.
- Lütfen süresi dolmadan berlinpass-BuT'nin uzatılmasını sağlayın!
- berlinpass-BuT eğitim paketi yardımlarının yanı sıra aynı zamanda Hak ediş Belgesis gibi kültür, spor ve eğlence etkinlikleri için indirimli giriş sağlar. Bunun için berlinpass BuT kullanmak istiyorsanız, ayrıca çocuğunuzun 3,5 cm x 4,5 cm formatındaki vesikalı resmi servis merkezimize ibraz edilmelidir. Destekler ve indirimler konusundaki bilgilere buradan ulaşabilirsiniz
→ www.berlin.de/sen/soziales/soziale-sicherung/bn-berlin-ticket-s

Çocuğum gündüz bakım evi ve bakıcı merkezinin birden fazla günlük gezilerine nasıl ücretsiz katılabilir?

- Gündüz bakım evi ve bakıcı merkezinin birden fazla günlük gezilerinin masraflarının üstlenilmesi, sizin şimdiye kadar kendi yardımlarınızı talep ettiğiniz yardım merkezi üzerinden olur. Bunun için gündüz bakım evi/bakıcı personelinin gerekli bilgileri de girdiği özel bir form bulunmaktadır.

Çocuğum boş zamanlarında toplum içerisinde bir aktivite yapmak istediğimde hangi yardımları alabilirim?

- Çocuk ve gençler (18 yaşın altındakiler) toplum içerisindeki sosyal ve kültürel yaşama katılım destekleri (spor, oyun, kültür, organize eğlencelere katılım) olabilir. Bu spor kulübünde antrenman, bir müzik enstrümanının öğrenilmesi, erken yaşta müzik eğitimi veya eğlence tesisleri ve gençlik derneklerindeki aktivitelere katılım olabilir. Yüzme kursları ve müzelerdeki faaliyetler de mümkündür. Bazı durumlarda ilgili ücretli kurslar gündüz bakım evi tarafından da organize edilip sunulur.
- Bu durumda örn. kulüp ve üye aidatları veya kurs ücretleri dikkate alınabilir. Yardımların miktarı, gerçek masrafların ne kadar yüksek olduğuna bakılmaksızın, tek fiyat olarak 15 Euro tutarındadır. Sadece hizmet ile ilgili bir kanıtı yardım merkezimize vermeniz gerekmektedir (örn. üyelik sözleşmesi, kurs ücretlerinin faturası). Yardımlar sonrasında size doğrudan havale yapılır.
- Gerekli ekipmanların satın alınması veya kira bedellerinin karşılanması ya da gerekli yol ücretleri de desteklenebilir.

Bilgiler ve danışmanlık

Eğitim paketi:

→ www.berlin.de/sen/bjf/hilfe-und-unterstuetzung/bildungspaket/

Formlar:

→ www.berlin.de/sen/bjf/hilfe-und-unterstuetzung/bildungspaket/formulare-eltern/

BuT Danışmanlığı:

Tel.: +49 30 57713004-0

E-posta: info@but-beratung.de

→ www.but-beratung.de

- Eğitim ve Katılım Paketi kapsamındaki malî yardımlara ilişkin sorularda
- Danışmanlık ve bilgiler [Almanca](#), [Arapça](#), [İngilizce](#), [Rusça](#) ve [Türkçe](#) verilmektedir.